ENDROIT - *LOCATION*: Ste-Catherine, Le Sportium | VILLE - *TOWN*: SAINTE-CATHERINE | DATE: 16 sep 17 | DIVISION: BANTAM | CLASSE - *CLASS*: AAA R | N° MATCH - GAME N°: 4006 | LIGUE *LEAGUE*: LHEQ VM

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS* (VIS)

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS — NOM DE L'ÉQUIPE / *TEAM'S NAME*: COLLEGE FRANCAIS RIVE-SUD

POINTAGE - SCORE

BUTS *GOALS*	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
64	49	51	07:49	2

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. *JA*
34	MARC-OLIVIER ROBERT *	G
35	MATHIS HEBERT	G
48	BENJAMIN DESJEANS *	
49	DAMIEN PREVATE *	
50	MAVERICK DENIS *	
51	LOIK MICHEL *	
52	VINCENT LAVIGNE *	
53	ELI ANTOINE *	
54	ANDREW JAMES SAADEH *	
55	THOMAS PEAT *	
59	XAVIER FOURNIER *	
60	LOUIS-FÉLIX DUBÉ *	
61	NATHAN MASSÉ *	
62	COREY GRANT *	
64	MIKAEL LEGAULT *	
65	MICKAEL DUPONT *	

PUNITIONS - *PENALTIES*

MINEURES - *MINORS*				AUTRES - *OTHERS*			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*	N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
61	A44	10:45	1				
62	A22	01:54	2				
49	A48	05:28	2				
54	A22	12:37	2				
49	A22	02:16	3				
65	A39	12:59	3				

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

BUT *GOALS*		BUT *GOALS*	
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

TOTAL MIN	TOTAL L/S	TOTAL B/G
45	0	4
	0	0

SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	GARDIENS No
		0	2	0	2	0		34
		0		0		0		35

LOC — NOM DE L'ÉQUIPE / *TEAM'S NAME*: DYNAMIQUES C.C.L.

POINTAGE - SCORE

BUTS *GOALS*	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
38	25	24	02:15(AN)	2
27	37		06:43(AN)	2
27	37		04:47	3
28	25		13:22(AN)	3

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. *JA*
01	THOMAS TÉTREAULT *	G
30	JÉRÉMIE TESSIER	G
20	LOIC USEREAU *	
21	LUCAS MILLAN *	
22	ETIENNE LAFOND *	
23	TRISTAN DULUDE *	
24	OLIVIER BROSSEAU *	
25	MEDERIC BERTEAU *	
26	ALEXIS BONEFON *	
27	JÉRÉMIE ILUNGA-MOLAY *	
28	ANTHONY LEVESQUE *	
29	MATHIS BARIL *	
31	ZACH BIRON *	
33	THOMAS MARSAN *	
36	JUSTIN CYR *	
38	FELIX LANDRY *	
37	MATHIEU CATAFORD *	X

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

BUT *GOALS*		BUT *GOALS*	
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

TOTAL B/G	TOTAL L/S	TOTAL MIN
1	0	45
0	0	

1re PÉRIODE No	1re PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	3e PÉRIODE L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S
01		0	1	0		0		
30		0		0		0		

(LETTRES MOULÉES) / (*PRINTED LETTERS*)

STEPHANE DAVIAU	ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH*	ERIC DOUCET
KEVIN DESLAURIERS	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	JOEL PERRAULT
MARC-ANDRÉ DIONNE	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	
MARC LAVIGNE	PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT*	
	PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT*	JULIEN PORTANT

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS* (LOC)

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS NO. GAMES
34	MATHIS O'DRISCOLL	1/1

PUNITIONS - *PENALTIES*

AUTRES - *OTHERS*				MINEURES - *MINORS*			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*	N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
				28	A22	00:26	1
				23	A55	06:27	1
				29	A35	07:20	1
				29	A35	07:20	1
				22	A39	09:54	1
				27	A25	10:45	1
				28	A44	00:40	3
				21	A53	08:35	3

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	POINTAGE FINAL / *SCORE*	OFFICIELS / *OFFICIALS* (LETTRES MOULÉES)	(*PRINTED LETTERS*)	POINTAGE FINAL / *SCORE*	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	FRANC JEU
1	SPECTATEURS / *SPECTATORS*	1	JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN* ALEXANDRE SALVAS-BEAUCHEMIN	4	DÉBUT / *START* 18:25:00 — FIN / *END* 19:51:00	
			JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN* ALEXANDRE BINET		3e PÉRIODE / *3rd PERIOD* : — TEMPS RESTANT / *REMAINING TIME* :	
			ANNONCEUR *ANNOUNCER*	ARBITRE *REFEREE* MAXIME FOURNIER			
			CHRONOMÉTREUR *TIME KEEPER*	ARBITRE *REFEREE*			
			MARQUEUR *SCOREKEEPER*	SIGNATURE DE L'ARBITRE *REFEREE'S SIGNATURE* X			

LIGUE